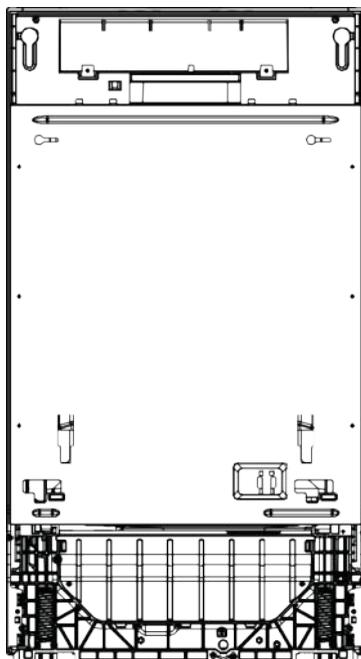


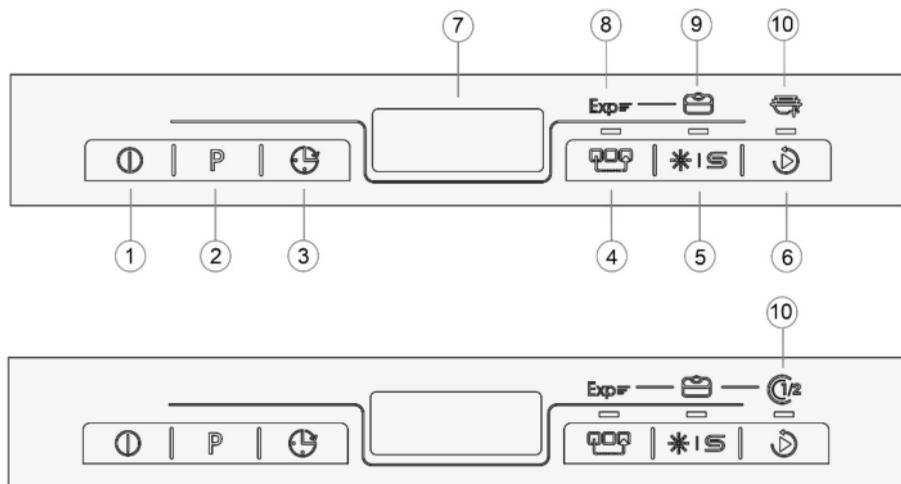
CANDY

Manuale d'uso della lavastoviglie



Panoramica dei programmi

Modelli con display digitale



1. Pulsante ON/OFF
2. Pulsante SELEZIONE PROGRAMMI
3. Pulsante PARTENZA RITARDATA
4. Pulsante funzione aggiuntiva ¹⁾
5. Pulsante di reset mancanza sale e brillantante
6. Pulsante START/PAUSA
7. Display dell'ora e delle informazioni
8. Spia di funzione Speed Up
9. Spia funzione asciugatura
10. Spia di funzione 2) Aggiunta piatti 1/2

1) Alcuni programmi possono selezionare funzioni aggiuntive. Le funzioni aggiuntive includono l'aggiunta di express blocco di lavaggio e funzione 1/2.

2) Alcuni modelli hanno la funzione di Aggiunta piatti, e alcuni modelli hanno la funzione di 1/2.

Display dell'ora e delle informazioni

Durante qualsiasi selezione il display mostra a scorrimento informazioni correlate come:

- ▶ Tempo del ciclo programmato
- ▶ Tempo di ritardo all'avviamento del programma
- ▶ Codici di errore e informazioni di servizio

Dopo l'avvio di un'operazione visualizza quanto segue, senza scorrimento:

- ▶ Tempo rimanente in ore di ritardo all'avvio di un programma, ad es. 2^h4^h
- ▶ Tempo di ciclo del programma rimanente in minuti, ad esempio 130

Durante il funzionamento può variare a causa delle condizioni locali e del carico di lavoro giornaliero.

Programmi

Programmi		Tipo di residui di alimenti	Tipo di caricamento
P1	ECO 50°C 298 min	Sporcizia normale: Zuppe, uova, salse, patate, pasta, riso, arrostiti o fritti	Non delicate: Stoviglie, posate, bicchieri
P2	Universale 60°C 115 min	Sporcizia normale: Stufati, salse, patate, pasta, riso, arrostiti o fritti	Non delicate: Stoviglie, posate, pentole e padelle
P3	Intensivo 70°C 130 min	Sporco difficile: Stufati, salse, patate, pasta, riso, arrostiti o fritti	Non delicate: Stoviglie, posate, pentole e padelle
P4	Prelavaggio 45°C 20 min 1)	Residui di sporco fresco: Caffè, torte, latte, bevande fredde, insalata, salsicce	Non delicate: Stoviglie
P5	Lavaggio rapido 45°C 32 min	Sporco fresco: Caffè, torte, latte, bevande fredde, insalata, salsicce	Non delicate: Stoviglie, posate, bicchieri

I modelli con display digitale anche hanno i seguenti programmi:

P6	Speciale 45°C 72 min	Piatti caricati per qualche giorno prima del lavaggio	Tutto: Bicchieri, stoviglie, pentole e padelle
P7	Vetro 45°C 98 min	Sporco leggero: Caffè, torte, latte, bevande fredde, insalata, salsicce	Delicati: Bicchieri, stoviglie, posate
P8	LAVAGGIO AUTO 2) 45-70°C 148 min	Sporco da leggero a difficile: Stufati, salse, patate, pasta, riso, arrostiti o fritti	Non delicate: Stoviglie, posate, pentole e padelle

- 1) Utilizzare questo programma per sciacquare rapidamente i piatti. In questo modo si evita che gli alimenti rimasti si attacchino alle stoviglie e che escano cattivi odori dall'elettrodomestico. Non utilizzare detersivi con questo programma!
- 2) L'elettrodomestico rileva il tipo di sporco e la quantità di articoli nei cestelli. Regola automaticamente la temperatura e la quantità di acqua, il consumo di energia e la durata del programma.

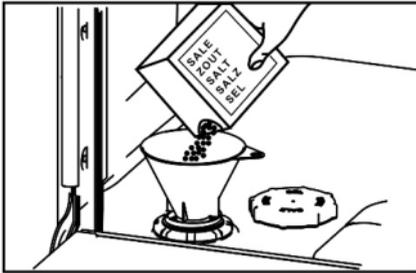
Utilizzo di sale speciale

Non appena si accende la spia di livello basso di sale sul pannello di controllo, il sale deve essere rabboccato. Riempire sempre con sale speciale immediatamente prima di accendere l'elettrodomestico. In questo modo si assicura che la soluzione salina speciale in eccesso venga immediatamente lavata via e non corroda la vasca di risciacquo.

Ricaricare il sale come segue:

▲ ATTENZIONE

Utilizzare solo sale per lavastoviglie. Altri prodotti possono danneggiare l'elettrodomestico. Il sale eventualmente fuoriuscito provoca corrosione. Eseguire un programma dopo ogni ricarica.



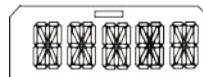
1. Ruotare il tappo in senso orario per aprire il contenitore del sale.
2. Versare un litro d'acqua nel contenitore del sale.
3. Riempire il serbatoio con sale specifico (l'acqua trabocca).
4. Rimuovere il sale fuoriuscito dalla zona di apertura.
5. Ruotare il tappo in senso antiorario per chiudere il contenitore del sale.
6. Premere il pulsante *15 per 3 secondi dopo ogni ricarica per azzerare la spia del sale.

Utilizzo del brillantante

Si consiglia vivamente di utilizzare regolarmente brillantante liquido per ottenere i migliori risultati di asciugatura. Il brillantante dà un aspetto pulito e brillante al vetro e alle porcellane. Inoltre, impedisce l'ossidazione del metallo.

Quando ricaricare il dosatore del brillantante

Quando il livello del brillantante diventa basso, il display digitale visualizza a scorrimento AGGIUNGERE BRILLANTANTE (RINSE AID) per ricordare di aggiungere il brillantante.



Per i modelli con LED, le spie del brillantante e del sale saranno accese per ricordarvelo.

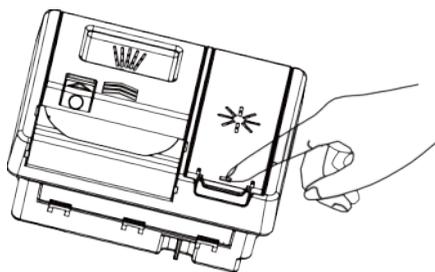
Regolazione del dosaggio del brillantante

Il livello di dosaggio normale, impostato di fabbrica, è R2, ma potrebbe essere necessario regolarlo in base alle condizioni dell'acqua.

- In caso di eccessiva formazione di schiuma alla fine del lavaggio, ridurre il dosaggio.
- Se ci si trova in una zona con acqua dura o se le stoviglie sono bagnate o striate dopo l'asciugatura, aumentare il dosaggio.
- Per regolare l'impostazione del dosaggio del brillantante:
- Se si utilizzano pastiglie con brillantante incorporato, si consiglia di impostare il livello di dosaggio del brillantante su off (R0).

Come ricaricare il dosatore del brillantante

1. Tirare il pulsante per aprire a scatto il coperchio del dosatore.



2. Versare il brillantante nell'apertura circolare, facendo attenzione a non riempirlo oltre il segno MAX.

IMPORTANTE!

Fare attenzione a non versare il brillantante nella lavastoviglie. Eventuali fuoriuscite devono essere pulite per evitare la formazione di schiuma in eccesso. In caso contrario, potrebbe essere necessario richiedere un intervento di assistenza, che non sarà coperto da garanzia.

3. Chiudere il coperchio, assicurandosi che scatti.
4. Premere e tenere premuto il pulsante *IS per 3 secondi dopo ogni ricarica per azzerare la spia del brillantante.

IMPORTANTE!

Non mettere mai materiali altamente assorbenti, come spugne e asciugamani, nella lavastoviglie. Non mettere in lavastoviglie stoviglie o posate sporche di cenere di tabacco, cera, grasso lubrificante o vernice.

Posate e argenteria

Tutte le posate e l'argenteria devono essere risciacquate immediatamente dopo l'uso per evitare l'ossidazione causata da alcuni alimenti. Gli articoli in argento non devono venire a contatto con l'acciaio inossidabile, ad esempio altre posate. Questi articoli possono macchiarsi se mischiati. Togliere le posate d'argento dalla lavastoviglie e asciugarle a mano subito dopo la fine del programma.

Alluminio

L'alluminio può essere opacizzato con il detersivo per lavastoviglie. Il grado di cambiamento dipende dalla qualità dell'articolo.

Altri metalli

Gli oggetti in ferro e ghisa possono arrugginire e macchiare altri oggetti. Rame, peltro e ottone tendono a macchiarsi. Lavare questi oggetti a mano.

Articoli in legno

Gli oggetti in legno sono generalmente sensibili al calore e all'acqua. Il lavaggio regolare in lavastoviglie può causare un deterioramento nel tempo. In caso di dubbio, lavare a mano.

Bicchieri e vetrerie

La maggior parte delle vetrerie di tutti i giorni è lavabile in lavastoviglie. Il cristallo, le vetrerie molto fini e antiche, si possono scalfire, cioè, diventare opachi. Si consiglia di lavare questi articoli a mano.

Plastica

Alcuni tipi di plastiche possono cambiare forma o colore con l'acqua calda. Controllare le istruzioni del produttore per il lavaggio degli articoli in plastica. Gli articoli di plastica lavabili devono essere disposti in modo che non si capovolgano e non si riempiano d'acqua o cadano nel cestello durante il lavaggio.

Articoli decorati

La maggior parte delle stoviglie decorate moderne sono lavabili in lavastoviglie. Gli oggetti antichi, quelli con un motivo dipinto sopra lo smalto, i bordi dorati o le porcellane dipinte a mano possono essere più sensibili al lavaggio in lavastoviglie. In caso di dubbio, lavare a mano.

Articoli incollati

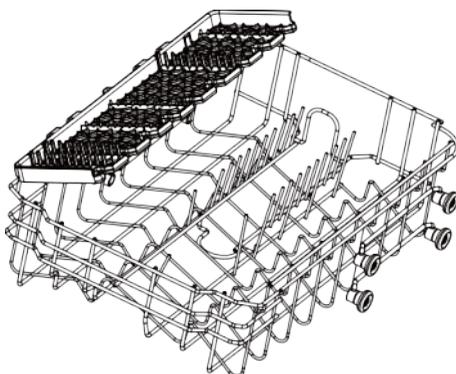
Alcuni adesivi vengono ammorbiditi o sciolti nel lavaggio in lavastoviglie. In caso di dubbio, lavare a mano.

Caricamento delle stoviglie

Se le stoviglie o le pentole sono bruciate, graffiate, appiccicose e con tracce di alimenti difficili da rimuovere, si consiglia di metterle a bagno per un certo periodo di tempo prima di lavarle o di sfregarle precedentemente con una spugna per piatti, altrimenti sarà difficile pulirle. Rimuovere i residui di cibo di grandi dimensioni prima di mettere i piatti in lavastoviglie. Non è necessario pre-risciacquare le stoviglie in acqua corrente.

Ripiano superiore

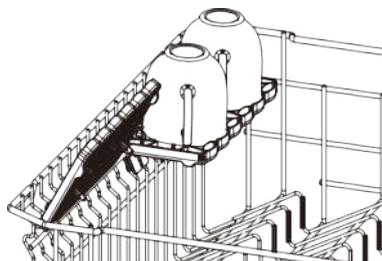
- Il ripiano superiore è progettato per contenere oggetti come bicchieri, tazze, piattini, piatti e pentole poco profonde.
- Il ripiano superiore può essere regolato per disporvi articoli più grandi. È possibile regolare l'altezza del cestello superiore per creare più spazio per gli articoli alti nel cestello inferiore.



- Il ripiano superiore può essere regolato per disporvi articoli più grandi. Collocare gli oggetti piccoli sul porta bicchieri pieghevole.

IMPORTANTE!

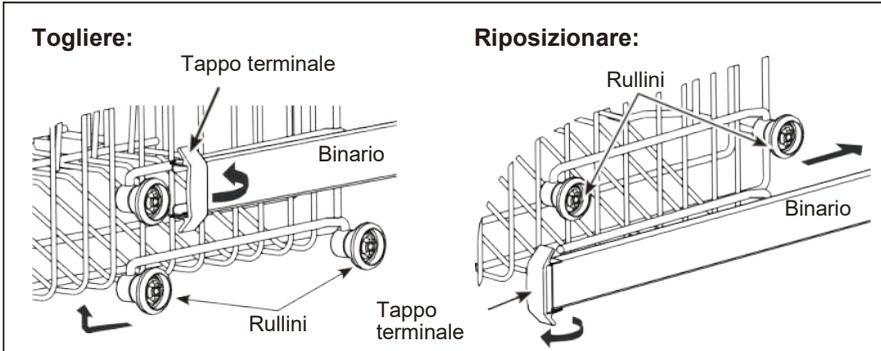
Posizionare gli oggetti affilati e appuntiti con la lama rivolta verso il basso nel portacoltelli, per evitare possibili tagli.



Per regolare il ripiano superiore:

IMPORTANTE!

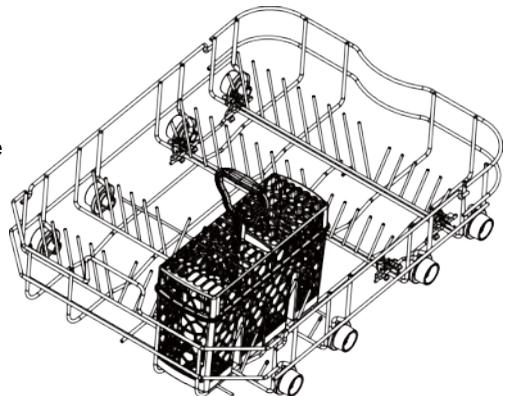
Prima di regolare l'altezza, assicurarsi che il cestello sia vuoto.



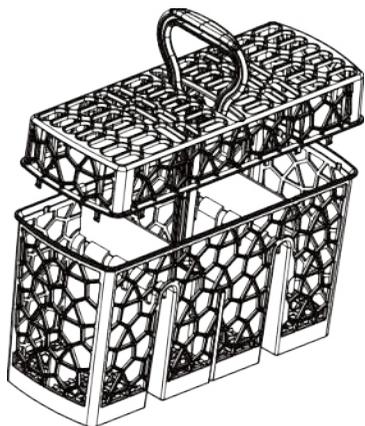
1. Estendere completamente il ripiano superiore e ruotare per aprire i due tappi terminali in plastica sulla parte anteriore dei binari.
2. Togliere il binario superiore.
3. Selezionare la serie di rotelle sul lato del ripiano che offre l'altezza desiderata, e rimontare il ripiano superiore guidando i binari del ripiano tra la serie di rotelle appropriata.
4. Con il ripiano rimontato, ruotare i due tappi terminali in plastica fino a chiuderli, assicurandosi che scattino correttamente. Se non si innestano correttamente i tappi terminali, il ripiano può cadere dalla lavastoviglie.

Ripiano inferiore

- Mettere qui gli oggetti più grandi: pentole, padelle, coperchi, piatti da portata e ciotole.
- Piegare le punte per posizionare pentole e padelle sul fondo.
- Assicurarsi che i piatti non blocchino la rotazione del braccio irroratore sovrastante.
- Se serve maggiore altezza per gli articoli alti, si può alzare il cestello superiore. Vedere le istruzioni nelle pagine precedenti.



Cesto portaposate



- ▶ Mescolare i cucchiaini con altre posate per evitare che si incollino tra loro.
- ▶ Utilizzare la griglia per separare le posate.
- ▶ Posizionare le posate con i manici in basso per un migliore risultato di lavaggio.
- ▶ Se gli articoli lunghi possono bloccare i bracci irroratori, posizionarli orizzontalmente nel cestello superiore.

▲ ATTENZIONE

Mettere oggetti affilati e appuntiti con la lama rivolta verso il basso, per evitare possibili tagli.

IMPORTANTE!

Utilizzare solo detersivi consigliati per le lavastoviglie automatiche.

- I detersivi per lavastoviglie sono fortemente alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini e le persone debilitate lontano dalla lavastoviglie quando è aperta. Controllare che il dosatore del detersivo sia vuoto al termine di ogni programma di lavaggio.
- Non cospargere o versare mai il detersivo direttamente sugli articoli in lavastoviglie. Le pastiglie del detersivo non devono essere a diretto contatto con i piatti o le posate.
- Non utilizzare saponi liquidi per le mani, saponette, detersivi per il bucato o disinfettanti, in quanto potrebbero danneggiare la lavastoviglie.

Riempimento del dosatore del detersivo

1. Tirare il pulsante a destra del dosatore.

IMPORTANTE!

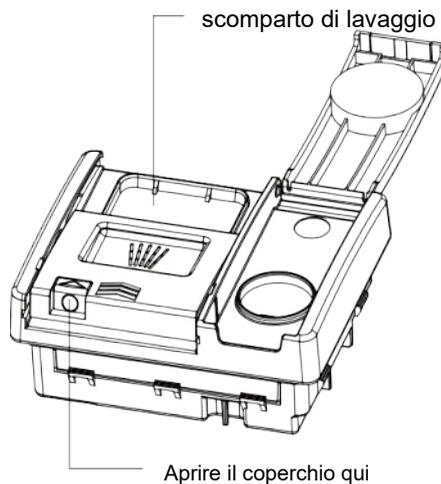
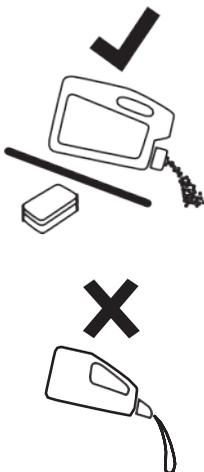
Avvicinarsi al dosatore dal lato destro per evitare che il coperchio si apra a scatto sulla vostra mano.

2. Aggiungere il detersivo negli appositi scomparti. I contrassegni "15" e "25" nello scomparto principale di lavaggio corrispondono a grammi di detersivo in polvere.

IMPORTANTE!

Le pastiglie devono essere posizionate solo nello scomparto principale di lavaggio (più grande).

3. Togliere il detersivo in eccesso dai bordi del dosatore.
4. Chiudere il coperchio e premere fino allo scatto. Il detersivo viene rilasciato automaticamente in lavastoviglie durante il programma di lavaggio.



Come regolare le impostazioni delle preferenze dell'utente per i modelli con LED

Durante la selezione dei programmi, premere e tenere premuto **P** per circa 5 secondi per inserire le impostazioni delle preferenze dell'utente. Le impostazioni delle preferenze dell'utente includono l'impostazione dell'addolcitore dell'acqua, l'impostazione del cicalino, l'impostazione del brillantante e l'impostazione della modalità di memorizzazione.

1. L'elettrodomestico è acceso.
2. Premere e tenere premuto **P** per 5 secondi per entrare nella modalità di impostazione utente, tutti i LED lampeggeranno per 1 secondo e poi si spegneranno. Se si desidera regolare l'addolcitore dell'acqua, premere **P** per far scorrere l'impostazione tra S1 e S6 (l'impostazione predefinita è S4) come da tabella sottostante:

P1	P2	P3	P4	Lavaggio rapido	Livello Sx
0	0	0	0	0	S1
1	0	0	0	0	S2
1	1	0	0	0	S3
1	1	1	0	0	S4 default
1	1	1	1	0	S5
1	1	1	1	1	S6

- ▶ Se si desidera attivare/disattivare il cicalino, premere **Exp** per attivare (LED acceso) o disattivare (LED spento) il cicalino.
- ▶ Se si desidera modificare l'impostazione del brillantante, premere  per modificare l'impostazione ad intervalli tra R1 (distribuzione minima) e R4 (distribuzione massima). Il LED visualizza quanto segue:

3h	6h	9h	Livello Rx
0	0	0	R1 Vuoto
1	0	0	R2 3 ml
1	1	0	R3 5 ml default
1	1	1	R4 6 ml

- ▶ Se si desidera attivare/disattivare la modalità di memorizzazione, premere come segue:

Simbolo sale / brillantante	Modalità di memorizzazione
0	Spenta default
1	Accesa

3. Premere e tenere premuto  per 3 secondi per salvare l'impostazione e uscire dalla modalità di impostazione.

Come regolare le impostazioni delle preferenze dell'utente per i modelli con display digitale

Durante la selezione dei programmi, tenere premuto il pulsante **P** di selezione del programma per 5 secondi per entrare nella modalità di impostazione utente. La modalità di impostazione utente include l'impostazione della lingua, l'impostazione dell'addolcitore dell'acqua, l'impostazione del cicalino, l'impostazione del brillantante e l'impostazione della modalità di memorizzazione.

1. L'elettrodomestico è acceso.
2. Premere il pulsante di selezione del programma **P** per entrare nel menù di impostazione della lingua, e il display mostrerà la lingua corrente. Premere  per spostarsi indietro e ***I S** per andare avanti tra le 25 lingue. Premere nuovamente il pulsante di selezione del programma **P** per salvare la lingua di selezione corrente ed entrare nel menù di impostazione dell'addolcitore dell'acqua. Oppure premere il pulsante di accensione  per 3 secondi per salvare le impostazioni ed entrare nello stato di selezione del programma.
3. L'attuale livello di durezza dell'acqua verrà visualizzato dopo che il display visualizza SOFTENER (ADDOLCITORE) per 5 secondi. Il livello di default è S4. L'impostazione del livello è da S1 a S6. Premere il pulsante di funzione supplementare  per impostare il livello precedente: S3-S2-S1-S2-S3-S4-S5-S6. Premere il pulsante reset mancanza sale/brillantante ***I S** per impostare il livello successivo S4-S5-S6-S1-S2-S3-S4. Premere il pulsante di selezione del programma **P** per salvare il livello corrente ed entrare nell'impostazione del cicalino. Oppure premere e tenere premuto il pulsante di accensione  per 3 secondi per salvare le impostazioni ed entrare nello stato di selezione del programma.
4. Il display visualizza BUZZER (CICALINO) e NO dopo 5 secondi. L'impostazione predefinita è NO. Premere il pulsante ***I S** di reset sale / brillantante per impostare su NO. Premere il pulsante di selezione del programma **P** per salvare il livello corrente ed entrare nell'impostazione del brillantante. Oppure tenere premuto il pulsante  di accensione per 3 secondi per salvare le impostazioni ed entrare nello stato di selezione del programma.
5. Il display visualizza il livello attuale del brillantante dopo 5 secondi. L'impostazione del livello va da R1-R4 e il valore di default è R3. Premere il pulsante di funzione supplementare  per impostare il livello precedente: R3-R2-R1-R2-R3-R4. Premere il pulsante di reset mancanza sale/brillantante ***I S** per impostare il livello successivo: R3-R4-R1-R2-R3-R4. Premere il pulsante di selezione del programma **P** per salvare il livello corrente ed entrare nell'impostazione di memorizzazione. Oppure premere e tenere premuto il pulsante di accensione  per 3 secondi per salvare le impostazioni ed entrare nello stato di selezione del programma.
6. La visualizzazione digitale scorre fino a visualizzare MEMO FUNCTION (FUNZIONE MEMORIZZAZIONE) e dopo 5 secondi NO. Premere il pulsante di reset mancanza sale/brillantante ***I S** per scorrere tra SÌ e NO. Premere il pulsante di selezione del programma **P** per salvare il livello corrente ed entrare nell'impostazione lingua. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione  per 3 secondi per salvare le impostazioni ed entrare nello stato di selezione del programma.

Avviare un programma

1. Aprire la porta e premere il pulsante  ON/OFF per accendere la lavastoviglie.
* Il display visualizza il tempo del programma di lavaggio.
2. Premere  per selezionare il programma desiderato sul pannello di controllo della lavastoviglie.
3. Premere  per avviare il programma e chiudere la porta.

▲ AVVERTENZA

Se è visualizzato MEMO MODE YES (MODALITÀ MEMORIZZAZIONE SÌ) l'elettrodomestico ricorda l'ultimo programma che è stato usato. La prossima volta che l'elettrodomestico si accende, preseleziona l'ultimo programma utilizzato.

Mettere in pausa e riavviare un programma di lavaggio

1. Aprire la porta con attenzione per mettere in pausa il programma. Il tempo rimanente lampeggia e il segnale acustico di pausa si attiva quando la lavastoviglie è in pausa.

▲ AVVERTENZA

C'è il rischio di spruzzi con acqua calda, non aprire completamente la porta fino a quando i bracci irroratori non hanno smesso di ruotare.

2. Caricare, rimuovere o riorganizzare le stoviglie, se necessario.
3. Chiudere la porta per fare ripartire il programma.

Annullare o modificare un programma di lavaggio

Aprire la porta con attenzione per mettere in pausa il programma. Premere e tenere premuto  per 3 secondi, il programma di lavaggio si resetta. A questo punto si può scegliere un nuovo programma di lavaggio da avviare.

Avvio ritardato di un programma

Per ritardare l'avvio di un programma, impostare l'ora di inizio con la seguente procedura:

1. Impostare un programma.
 2. Premere e tenere premuto il pulsante di prenotazione  fino a quando sul display non lampeggia il tempo di ritardo richiesto (da 1 a 24 ore).
*Il tempo di ritardo della modalità con i LED è di 3 h, 6 h, 9 h.
 3. Premere il pulsante START/PAUSA  e chiudere la porta.
- ▶ Il display mostra il conto alla rovescia della partenza ritardata. Il conto alla rovescia diminuisce ad intervalli di 1 ora.
 - ▶ Al termine del conto alla rovescia, il programma inizia.

Cancellare un Avvio ritardato

Quando l'orario di prenotazione corrente viene visualizzato per 24 ore, o un tempo diverso premere ancora il pulsante  di prenotazione per annullare la prenotazione.

Cancellare un Avvio ritardato / Programma

1. Premere **P** o  per circa 3 secondi.
L'avvio ritardato viene cancellato.
Il programma viene interrotto.
2. Avviare un nuovo programma e, se lo si desidera, una partenza ritardata.

▲ ATTENZIONE

Se un programma viene interrotto durante il lavaggio delle stoviglie, i residui di detersivo rimangono sulle stoviglie. Questi possono essere nocivi! Assicurarsi di sciacquare completamente i residui di detersivo prima di utilizzare nuovamente queste stoviglie.

Fine del programma

Al termine del programma, il display visualizza END OF CYCLE (FINE CICLO) e si attiva un segnale acustico (se non è spento). Il display si spegne.

1. Premere  per spegnere l'elettrodomestico, altrimenti questo passa automaticamente in modalità standby dopo 1 minuto.
2. Aprire la porta.

▲ ATTENZIONE

Se la porta viene aperta subito dopo la fine del programma, può fuoriuscire del vapore caldo. Pericolo di ustioni! Aprire la porta con attenzione!

3. Togliere i piatti:
 - ▶ Aprire leggermente la porta e lasciarla socchiusa (circa 100 mm) per favorire il processo di asciugatura.
 - ▶ Lasciare raffreddare le stoviglie prima di toglierle dall'elettrodomestico. Le stoviglie calde si danneggiano più facilmente.
 - ▶ Rimuovere prima gli articoli dal cestello inferiore e poi da quello superiore.

Cura e pulizia

Col passare del tempo, residui di cibo o depositi di calcare possono accumularsi all'interno della lavastoviglie. Possono ridurre l'efficienza e i residui di cibo possono produrre un cattivo odore. Controllare e pulire regolarmente la lavastoviglie.

IMPORTANTE!

- Prima di qualsiasi attività di pulizia o manutenzione, scollegare sempre la lavastoviglie dall'alimentazione elettrica, spegnere l'alimentazione dell'acqua e attendere che tutte le parti della lavastoviglie si siano raffreddate.
- Evitare nel modo più assoluto l'uso di quanto segue per la pulizia, per non danneggiare le superfici:
 - pagliette abrasive in plastica o in acciaio inossidabile
 - abrasivi, solventi, detergenti per la casa
 - detergenti acidi o alcalini
 - detersivi o disinfettanti per il bucato
 - detergenti o lucidanti per acciaio inossidabile
 - saponette o sapone liquido per il lavaggio delle mani
- Se nella lavastoviglie sono presenti stoviglie o bicchieri rotti, questi devono essere tolti con cura per evitare lesioni personali o danni all'elettrodomestico.
- Dopo la pulizia, controllare sempre che i bracci irroratori e i filtri siano tutti correttamente posizionati.

Pulizia esterna della lavastoviglie

- Per pulire le superfici esterne della lavastoviglie, strofinare con un panno morbido e umido e asciugare con un panno pulito e privo di pelucchi.
- Per superfici non piane, strofinare lungo o intorno alla superficie. Per esempio, per pulire i pulsanti di comando esterni, effettuare un movimento circolare di pulizia intorno al pulsante.
- Fare attenzione a non bagnare eccessivamente l'area del pannello di controllo.
- Nota: prima di pulire il pannello di controllo, è utile disabilitare i pulsanti attivando il blocco comandi.

Pulizia della guarnizione della porta e dell'interno della lavastoviglie

Pulire accuratamente con acqua calda su un panno morbido e privo di pelucchi. Se l'interno è molto sporco, utilizzare un detergente/disincrostante per lavastoviglie seguendo le istruzioni del produttore.

Pulizia dei filtri

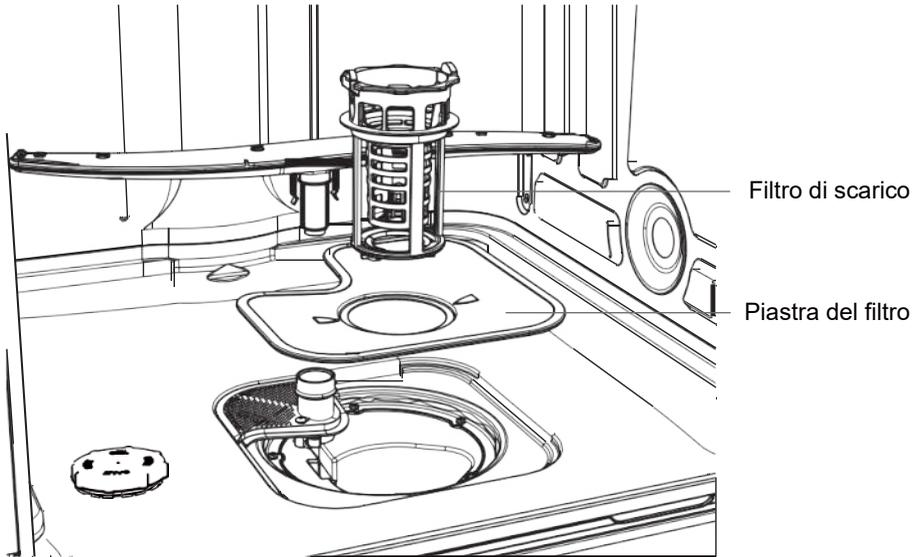
I filtri impediscono che particelle di cibo più grandi nell'acqua di lavaggio penetrino nella pompa. A volte queste particelle possono bloccare i filtri. Si consiglia di pulire i filtri ogni volta che si rilevano tracce di particelle di cibo.

- Per rimuovere il filtro di scarico, ruotare il filtro in senso antiorario per sbloccarlo, quindi sollevarlo.
- Una volta tolto il filtro di scarico, è possibile sollevare la piastra del filtro.
- Sciacquarli accuratamente in acqua corrente e poi rimontarli.

Riposizionare correttamente i filtri dopo la pulizia, accertandosi che la piastra del filtro sia a filo con la base della lavastoviglie.

IMPORTANTE!

Quando si pulisce la parte inferiore della piastra del filtro, fare attenzione a maneggiarne il bordo esterno affilato.



Pulizia dei bracci irroratori

Il calcare e le particelle di cibo nell'acqua di lavaggio possono bloccare i fori dei bracci irroratori e i supporti dei bracci. Pulire queste parti circa una volta al mese, o più spesso se necessario.

Pulizia del braccio irroratore/testa superiore

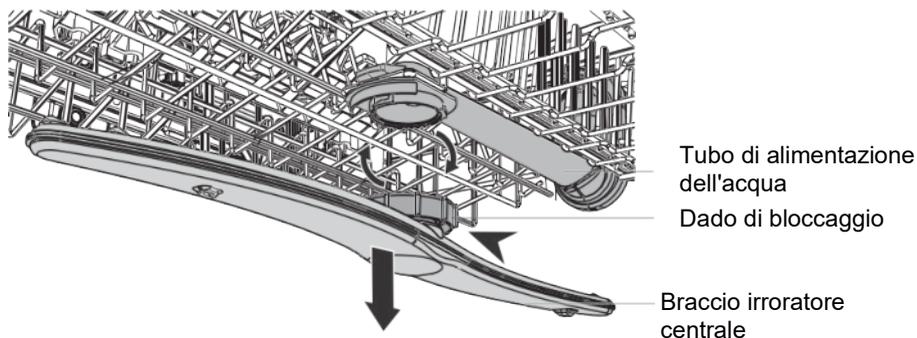
Non rimuovere il braccio irroratore superiore per la pulizia. Pulire con uno spazzolino a setole di plastica o, se molto sporca o bloccata, utilizzare un detergente/disincrostante per lavastoviglie seguendo le istruzioni del produttore.

Pulizia del braccio irroratore centrale

- Per togliere il braccio irroratore centrale, svitare con cautela il dado di bloccaggio.
- Sciacquare accuratamente il braccio irroratore in acqua corrente, quindi rimontarlo.

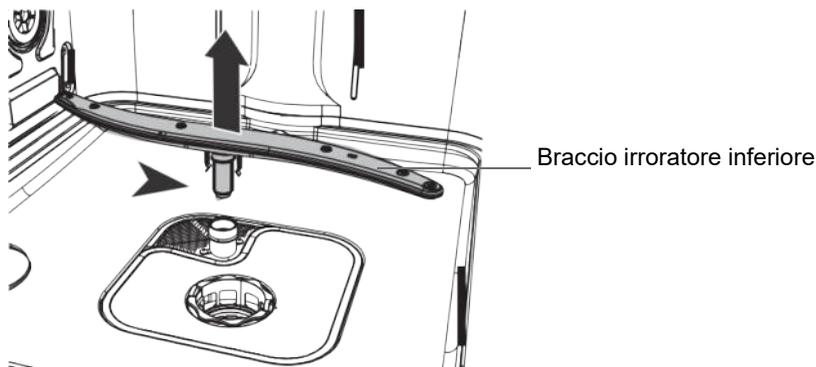
IMPORTANTE!

Assicurarsi di ruotare a fondo il dado di bloccaggio del braccio irroratore centrale sul tubo di alimentazione dell'acqua. Controllare che il braccio irroratore centrale sia saldamente bloccato in posizione e ruoti liberamente.



Pulizia del braccio irroratore inferiore

- Per togliere il braccio irroratore inferiore, tirare semplicemente il braccio sollevandolo dal relativo supporto.
- Sciacquare accuratamente il braccio irroratore in acqua corrente, quindi rimontarlo sul relativo supporto.



Molti dei problemi che si verificano possono essere risolti da soli senza una competenza specifica. In caso di problemi, verificare tutte le possibilità illustrate e seguire le seguenti istruzioni prima di contattare un servizio post-vendita.

⚠ ATTENZIONE

- Prima della manutenzione, disattivare l'elettrodomestico e togliere la spina dalla presa di alimentazione.
- La manutenzione delle apparecchiature elettriche deve essere eseguita solo da esperti elettrici qualificati, perché riparazioni improprie possono causare notevoli danni conseguenti.

L'elettrodomestico non si avvia, o si ferma durante il funzionamento o la spia è accesa

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il programma non si avvia.	La porta dell'elettrodomestico è aperta.	Chiudere la porta dell'elettrodomestico.
	È stata impostato l'avvio ritardato.	Fare riferimento all'ora visualizzata.
	La spina di rete non è collegata alla presa di corrente.	Collegare la spina di alimentazione di rete.
	Il fusibile nell'impianto elettrico è danneggiato.	Sostituire il fusibile.
La spia del brillantante è accesa.	Il dosatore del brillantante è vuoto.	Ricaricare il brillantante fino al completo riempimento.
	La ricarica del brillantante non è stata confermata.	Premere il pulsante * S per 3 secondi dopo ogni ricarica.
La spia del sale è accesa.	Il sale addolcitore manca.	Riempire il contenitore con sale specifico fino al riempimento.
	La ricarica del sale non è stata confermata.	Premere il pulsante * S per 3 secondi dopo ogni ricarica.

Qualcosa non funziona?

Codici di errore sul display

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Allarme acustico, il display visualizza ALARMCODE E10 L'elettrodomestico non carica acqua. Oppure tutte le luci LED lampeggiano una volta ogni 3 secondi	Il rubinetto dell'acqua è chiuso.	Aprire il rubinetto dell'acqua. Nota: Ogni volta che l'errore è risolto spegnere l'elettrodomestico e riavviare il programma.
	Il tubo flessibile di alimentazione dell'acqua presenta una piega o una curva.	Assicurarsi che la posizione del tubo flessibile sia corretta.
	In caso di sistema aqua-stop: la protezione dell'acqua è attivata; l'indicatore (C) è rosso.	Il tubo flessibile deve essere sostituito.
	Il filtro nel tubo di alimentazione dell'acqua è intasato.	Pulire il filtro in corrispondenza dei raccordi del tubo flessibile di alimentazione sul rubinetto e sulla parte posteriore dell'elettrodomestico.
	L'ingresso dell'acqua è ostruito.	Controllare la portata dell'acqua dal rubinetto.
La pressione dell'acqua è troppo bassa.	Contattare il fornitore locale per l'erogazione dell'acqua.	
Allarme acustico, il display visualizza ALARMCODE E20 L'elettrodomestico non scarica acqua. Oppure tutte le luci LED lampeggiano due volte ogni 3 secondi	I filtri sono intasati.	<ul style="list-style-type: none">• Svuotare quanta più acqua possibile.• Pulire i filtri.• Continuare il programma premendo il pulsante START/PAUSA.
	Lo scarico è ostruito.	<ul style="list-style-type: none">• Svuotare quanta più acqua possibile.• Assicurarsi che il collegamento dell'acqua di scarico e le tubazioni siano corretti e non ostruiti.• Continuare il programma premendo il pulsante START/PAUSA.
Allarme acustico, il display visualizza ALARMCODE E30 Perdita: la pompa di scarico funziona in continuo! Oppure tutte le luci LED lampeggiano 3 volte ogni 3 secondi.	Il dispositivo anti-allagamento è acceso: <ul style="list-style-type: none">• Ci sono perdite d'acqua nell'elettrodomestico.• La valvola di alimentazione dell'acqua è aperta e bloccata.• Lo scarico è ostruito.	<ol style="list-style-type: none">1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.2. Staccare l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica.3. Contattare il Servizio di Assistenza.

Tutti gli altri codici di allarme:

1. Annotare il codice di allarme
2. Contattare il Servizio di Assistenza; fare riferimento a SERVIZIO CLIENTI.

I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Le stoviglie non sono pulite.	I filtri sono intasati.	Pulire i filtri.
	I filtri non sono assemblati e installati correttamente.	Assicurarsi che i filtri siano assemblati e installati correttamente.
	I bracci irroratori sono ostruiti.	Togliere i residui di cibo rimanenti con un oggetto sottile e appuntito.
	Il programma non era adeguato per il tipo di carico e i residui di cibo.	Assicurarsi che il programma sia adeguato per il tipo di carico e i residui di cibo.
	Posizione errata degli articoli nei cestelli. L'acqua non riesce a lavare tutti gli articoli.	Assicurarsi che la posizione degli articoli nei cestelli sia corretta e che l'acqua possa facilmente lavare tutti gli articoli.
	I bracci irroratori non riescono a girare liberamente.	Assicurarsi che la posizione degli articoli nei cestelli sia corretta e non blocchi i bracci irroratori.
	Manca il detersivo o c'è una quantità insufficiente di detersivo nel relativo dosatore.	Prima di avviare un programma, assicurarsi di aggiungere la quantità corretta di detersivo nel dosatore.
	Il ciclo di lavaggio è stato interrotto da una lunga pausa.	Non aprire lo sportello e non interrompere l'alimentazione durante il ciclo di lavaggio.
Striature biancastre, macchie o strati bluastri su bicchieri e piatti.	La quantità di brillantante rilasciata è eccessiva.	Diminuire la quantità di brillantante rilasciato.
	La quantità di detersivo è eccessiva.	Prima di avviare un programma, assicurarsi di aggiungere la quantità corretta di detersivo nel dosatore.
	Le pastiglie combinate di detersivo utilizzate con un programma breve potrebbero non dissolversi completamente.	Selezionare un programma più lungo quando si utilizzano le pastiglie combinate di detersivo.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Macchie di gocce d'acqua secca su bicchieri e piatti.	Il dosaggio del brillantante è troppo basso.	Aumentare la quantità di brillantante rilasciato.
	Qualità del brillantante o macchie di detersivo combinato sui bicchieri	Detersivo troppo vecchio; cambiare il prodotto.
Le stoviglie sono bagnate.	<ul style="list-style-type: none">• Il programma non ha effettuato una fase di asciugatura.• Il programma ha effettuato una fase di asciugatura a bassa temperatura.	Aprire leggermente la porta e lasciarla socchiusa (circa 100 mm) per favorire il processo di asciugatura.
Le stoviglie sono bagnate e opache.	Il dosatore del brillantante è vuoto.	Ricaricare il brillantante nel dosatore e azzerare la spia del brillantante.
	Qualità del brillantante o pastiglie di detersivo combinato.	Detersivo troppo vecchio; cambiare il prodotto.